



10月26日(金)~28日(日)

会場：人形劇場とらまる座ほか とらまる公園各施設



芸術文化振興基金助成事業



かがわ文化芸術祭2018参加公演・行事



beyond2020プログラム認証事業

とらまる人形劇カーニバル実行委員会

／とらまるパペットランド

〒769-2604 香川県東かがわ市西村1155 とらまる公園内  
TEL 0879-25-0055 FAX 0879-25-0065 info@toramaru.or.jp

<http://www.toramaru.jp>

とらまるパペットランド

検索



参加証ワッペン

(3日間有効)



とらまる人形劇カーニバル2018へようこそ！ ★  
カーニバルは今年34回目を迎えます。

1985年(昭和60年)に、旧大内町(現東かがわ市)を香川県内の青年団、  
レクリエーションクラブの有志と人形劇人とが集まって、  
手作りの人形劇フェスティバル、「第一回レクリエーションと人形劇のカーニバル」が開催されました。  
そして20回を契機に「とらまる人形劇カーニバル」と  
リニューアルし、2014年には記念すべき30回目を迎えました。  
地域とこの国の輝ける未来のために、  
人形劇を通して夢と希望と元気をお届けします。  
みなさま、どうぞ人形劇カーニバルをごゆっくりとお楽しみください。

- 主 催 ★ とらまる人形劇カーニバル実行委員会
- 共 催 ★ 東かがわ市、東かがわ市教育委員会
- 助 成 ★ 芸術文化振興基金、公益財団法人赤澤記念財団
- 後 援 ★ (社)全国専門人形劇団協議会、東かがわ市文化協会、四国新聞社、山陽新聞社、  
毎日新聞高松支局、読売新聞高松総局、朝日新聞高松総局、産経新聞高松支局、  
OHK岡山放送、KSB瀬戸内海放送、RSK山陽放送、RNC西日本放送、FM香川、  
FM815、香川こまち、高松リビング新聞社、ナイスタウン出版
- 協 賛 ★ ナカハタ印刷株式会社、タナカ印刷株式会社、有限会社アベ文具、大内町青年団O B会、  
東かがわ市商工会、光設備工業有限会社、カイロプラクティック＆アロマケア嵐一、  
小竹興業株式会社、株式会社シンセイ、株式会社スナガワ、日本手袋工業組合、  
株式会社創裕グループ、ナンバラ自動車株式会社
- 協 力 ★ 一般財団法人とらまる人形劇研究所、一般財団法人東かがわ市スポーツ財団、  
香川人形劇協議会、東かがわ市アマチュア人形劇団連絡協議会、  
東かがわ市母子愛育会、東かがわ市子ども会育成連絡協議会、  
東かがわ市ジュニア・リーダーズクラブ、とらまる集いの会、東かがわ活勢隊(仮)、  
東かがわ市P T A連絡協議会、東かがわ市婦人団体連絡協議会、  
協同組合三本松商店会、東かがわ市老人クラブ連合会、東かがわ市商工会、  
東かがわライオンズクラブ、東かがわロータリークラブ、日本手袋工業組合、  
けいあいこども園地域子育て支援センター、とらまるクラブONLY ONE、  
遊びの根っこ研究所、東かがわ市国際交流協会、てくてく倶楽部、  
東かがわ市生活研究グループ、ベッセルおおち、引田商店会、  
香川県環境森林部環境政策課、公益財団法人香川県浄化槽協会、てつや菓子舗、  
ツインベルカフェ、彩福(いろふく)
- 事務局 ★ 一般社団法人パペットナビゲート



## ★開催セレモニー

10月27日(土) 人形劇場とらまる座 10:30～  
実行委員長・来賓挨拶 記念公演「獅子舞」\*上演時間15分

### 西村天鷲絨獅子保存会

〒769-2604 東かがわ市西村76-1 ☎ 0879-24-3661

#### 作品名 『獅子舞』

27日(土)10:30～ 開催セレモニー／とらまる座  
対象年齢 幼児・小低・小高・家族

西暦1730年に横内薙田神社社殿修復の時から、奉納された歴史があり、当時は庶民に許されなかつた能楽の型を取りいれ、舞の基本を作ったと伝えられています。「ビロード（天鷲絨）獅子」は、すべて児童で行い、屋内は居間の神前で、屋外はダンジリの上で舞う雄一頭であります。



### ★特別公演

### 人形劇団ポップル

〒189-0012 東京都東村山市萩山町1-8-39

☎ 042-344-3389

✉ pupetpop@pup-popolo.co.jp

HP <http://www.pup-popolo.co.jp>



#### 作品名 『ルドルフとイッパイアツテナ』

⑦ 28日 13:00～ 人形劇場とらまる座

対象年齢 幼児・小低・小中・小高・家族

变幻自在なキューブの動きで、  
ワクワクドキドキ想像体験！  
舞台や客席での生演奏で楽しさいっぱい！  
ルドルフとイッパイアツテナの、  
知恵と勇気と友情の物語！

### ★夜公演

### 糸あやつり 人形劇団みのむし

〒602-0807

京都市上京区寺町通今出川上る 6 丁目不動前町1-2

☎ 075-200-8261 / ✉ mino3064@aol.com

HP <http://mino3064.com>



#### 作品名 「怪談・幽女執念 (おそろじやおんなのしゅうねん)」

③ 26日 19:00～ 人形劇場とらまる座

対象年齢 小低・小中・小高・中学・高校・大人

『四谷怪談』のお岩さん、『皿屋敷』のお菊さん、  
『牡丹灯籠』のお露さん。三大幽霊スターが、  
寂れたお化け屋敷でアルバイト。  
三大幽霊の見せ場と楽屋での愛憎劇。  
抱腹絶倒の創作怪談糸あやつり人形芝居！

## とまる人形劇団

〒712-8014  
岡山県倉敷市連島中央1丁目11-7  
☎ 086-486-1306  
✉ puppet@toramaru.link



### 作品名『カミナリさまのおしごと』

- ① 26日(金)10:30～ / ② 26日(金)12:30～ 人形劇場とまるの座  
対象年齢 幼児、小低、小中、小高、中学、高校、大人、家族  
風で雲の上まで飛ばされた庄太は、そこで出会った  
カミナリさまの仕事を手伝うことになりました。  
現代っ子の庄太と、コワモテのカミナリさまが繰り広げる  
季節ごとのエピソードをお楽しみください。

## 人形劇団とんと

〒915-0873  
福井県越前市池ノ上町67-39  
☎ 0778-24-3147  
✉ info@tonto.jp



### 作品名『だるまちゃんとてんぐちゃん』 併演『ころがる とんだ おちた』

- ⑤ 27日(土) 14:00～ 人形劇場とまるの座  
対象年齢 幼児、小低、小中、家族  
だるまちゃんが、お父さんに「てんぐちゃんと同じ物が  
ほしい」と言います。お父さんは、だるまちゃんの  
欲しいものを探しますが、なかなか見つかりません。  
でも最後には、思いもよらぬ方法で、  
同じ物を作っちゃいます。

## 人形劇だん 大福

〒569-1133  
大阪府高槻市川西3-5-3  
☎ 072-674-2190  
✉ wankun2000@remus.dti.ne.jp



### 作品名『河童にまけたおすもうさん』

- ⑧ 28日(日) 14:45～ ミニチュア児遊館  
対象年齢 幼児、小低、小中、小高、大人、家族  
京都の南にむかーしあった大きな「おぐら池」が舞台の  
創作民話劇です。そこにすむ河童のくわ太郎は、  
相撲とりの桜川に出会い相撲をとりますが、力がでません。  
この劇は、雨や雷の効果音を観客の皆さんにもお手伝いし  
ていただく観客参加型の人形劇です。

## 劇団にぎょう舎

〒368-0102  
埼玉県秩父郡小鹿野町長留3321-5  
☎ 0494-75-2032  
✉ info@ningyoubatake.jp



### 作品名 らくご人形劇『じゅげむ』『てんしき』 併演 腹話術『ねずみのチュー吉』

- ④ 27日(土) 13:00～ ミニチュア児遊館  
対象年齢 幼児、小低、小中、小高、中学、高校、大人、家族  
今年の新作らくご人形劇は、みなさまおなじみの落語の  
演目「じゅげむ」と「てんしき」です。  
チュー吉と大吉の漫才も絶好調!  
おやこでいっぱい笑ってくださいね。

## 人形芝居ぶんくく

〒441-8141 愛知県豊橋市  
草間町字平南79ハイツ山本101  
☎ 090-7826-3651  
✉ bunbukukappa@coral.plala.or.jp



### 作品名『貧乏神と福の神』併演『やきもち和尚』

- ⑥ 28日(日) 12:00～ 体育館A  
対象年齢 幼児、小低、小中、小高、中学、高校、大人、家族  
心優しい夫婦の家に、突然現れたのは貧乏神。  
大泣きする貧乏神はこう言います。  
『もうすぐ福の神がやってくる。ここを出るのは  
イヤじゃ、イヤじゃ~!』はてさて貧乏神の運命は…。



※劇団名でのweb検索により、  
各プロ劇団のホームページを  
ご覧いただけます。

# プロ劇団 ツッペン公演

## 劇団にぎょう畠

〒368-0102  
埼玉県秩父郡小鹿野町長留3321-5  
☎ 0494-75-2032  
✉ info@ningyoubatake.jp



### 作品名 ペーパーサート『かお\*かお』

27日(土) 11:30~ ミニチュア児遊館

対象年齢 幼児、小低、家族

かお、かお、かお、どんなかお～♪  
まぼうのじゅもんをとなえると、いろんなかおが  
とびだします。ちょっとかわったペーパーサート、  
みんなはどのかおがすきかな？

## 人形芝居 蕪屋

〒390-1243  
長野県松本市神林5108-8  
☎ 0263-58-1357  
✉ kusunoki@tsubame.net



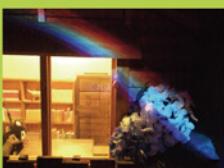
### 作品名 肩掛け人形芝居『ねずみのすもう』

27日(土) 15:30~ 人形劇ミュージアム  
28日(日) 11:00~ 人形劇ミュージアム  
対象年齢 幼児、小低、小中、小高、中学、高校、大人、家族

肩掛け人形芝居『さんまいのおふだ』に引き続き、  
今年も大道芸テイストの肩掛け人形芝居で伺います。  
演目は『ねずみのすもう』。去年観た人も観てない人もぜひ  
ご覧ください。楽しいですよ～。

## P. ことり座

一歌と人形の小さな世界  
〒612-8116 京都府京都市伏見区  
向島西堤町96-1 アトリエバベット  
☎ 090-8889-7184  
✉ ホームページより



### 作品名 Vol.5『雨』 Vol.6『木』

27日(土)、28日(日) 随時公演 人形劇ミュージアム  
対象年齢 幼児、小低、小中、小高、中学、高校、大人、家族

P.ことり座は、日本一小さな人形劇。  
上演時間は1分ちょっと。ヘッドホンをつけ、「箱」の中をのぞいてください。あなただけにお届けする小さな世界が、あなたのうちに広がります。

## らせんぐる

〒612-8116 京都府京都市伏見区  
向島西堤町96-1 アトリエバベット  
☎ 090-8889-7184  
✉ ホームページより



### 作品名 大型紙しばい『おむすびころりん』 併 演『たろう君のかぞく』

27日(土) 12:15~ 人形劇ミュージアム  
28日(日) 13:30~ 人形劇ミュージアム

対象年齢 幼児、小低、小中、小高、中学、高校、大人、家族

だれもが知ってる昔話『おむすびころりん』。  
和紙と墨絵のあたたかい世界と、おじさんのかもしだすあた  
たかい雰囲気が相まって生まれる、味のあるひとときをお  
過ごしください。併演はたった一枚の紙でお話します。

## 人形劇だん 大福

〒569-1133  
大阪府高槻市川西3-5-3  
☎ 072-674-2190  
✉ wankun2000@remus.dti.ne.jp



### 作品名 『すると、そこに・・・』 併演 紙芝居『ワンワンくんくん』

28日(日) 12:15~ ミニチュア児遊館  
対象年齢 幼児、小低、大人、家族

小ヘビのおやつは大好きなイチゴケーキ。  
さあ、食べよう。すると、そこに…、カエルが…、  
カメが…、やってきて…。

## 日本独楽博物館

〒455-0047  
愛知県名古屋市港区中之島通  
4丁目7番地の2  
☎ 052-661-3671  
✉ komako@yk.commufa.jp



### 作品名『こまのおっちゃんのこまのサークัส』

28日(日) 12:20~ 野外ステージ  
対象年齢 幼児、小低、小中、小高、中学、高校、大人、家族

こまのおっちゃんの愉快なトークで、100以上も出来る  
日本の投げごまの技や、伝統芸のこまの曲芸を組み合わせ  
た楽しいパフォーマンスです。

体験コーナーも親子で楽しんでくださいね。

# 東かがわ市内のアマチュア劇団

## 大内小学校 人形劇クラブ

〒769-2604  
東かがわ市西村1510  
☎ 0879-26-3271



### 作品名 『父もだませば穴に落ちる』

27日(土) 11:00～ とらまる座(小学生連続公演)  
対象年齢 幼児、小低、小中、小高、家族

大内小人形劇クラブは、4～6年生12名で仲良く活動しています。さて今年のお話は、ちょっとおもしろい家族のお話。お調子者のお父さんの結末はいかに…。一生懸命練習したので、どうぞお楽しみください。

## 東かがわ こどもアカデミー

〒769-2601  
東かがわ市三本松1405  
☎ 0879-25-0308



### 作品名 『ひさの星(大型紙芝居)』

27日(土) 12:00～ 体育館A  
対象年齢 幼児、小低、小中、小高、中学、高校、大人、家族  
「むかし、秋田の北のはずれ、鹿角(かづの)という所に、ひさというおなごのわらしがおってなあ。そう、年は十だったべか、十一だったべか…」斎藤隆介さんの「創作民話」の傑作『ひさの星』を大型紙芝居にしました。本当のやしさとは何か？ さみしいけど心の温まる作品です。是非ご覧ください。

## SBM 人形劇リトルクラブ

〒769-2604  
東かがわ市西村1150  
☎ 0879-25-0055



### 作品名 『満濃池の龍神様～SBMバージョン～』

27日(土) 11:00～ とらまる座(小学生連続公演)  
対象年齢 幼児、小低、小中、小高、中学、高校、大人、家族

今年のSBM人形劇リトルクラブは、三本松小学校の2年生～6年生計9名で活動しています。今回上演する人形劇は、香川県の満濃池の伝説にSBMのアレンジを加えてつくりました。どうぞお楽しみに！

## 劇団きら星

〒769-2602  
東かがわ市川東317-6  
☎ 090-2786-4102



### 作品名 『アルンとナイン』

27日(土) 13:45～ 体育館B  
対象年齢 幼児、小低、小中、小高、中学、高校、大人、家族  
おもちゃも洋服もたくさん持っているアルンと少ししか持っていないナイン。  
ある日、ナインが大切なスカーフを無くしてしまって…。

## わいわいクラブ

〒769-2605  
東かがわ市中筋367-1  
大内こども園  
☎ 0879-25-3777



### 作品名 『おにどんのおにぎり』

28日(日) 11:15～ 体育館B  
対象年齢 幼児、小低、家族  
おにどんは心優しい鬼。おにぎりを作って、みんなに食べてもらおう事がおにどんの楽しみです。でも、みんなが怖がるから『ゾン』をかくしています。  
ある日、子どもたちに鬼という事がバレてしまします。鬼とバレてしまった事でどうなっていくのか…？

## 人形劇団ぱせり

〒769-2518  
東かがわ市中山719-2  
☎ 0879-24-3026



### 作品名 『はらべこ青虫・他』 エリック・カール作 間嶋喜美雄脚色

28日(日) 15:00～ 体育館A  
対象年齢 家族

小さなはらべこ青虫は、たくさん食べて、どんどん大きくなっています…どんな蝶になるのかな…？



# 人形劇団 はこぶね

〒769-2604

東かがわ市西村1155

☎ 0879-25-0055



## 作品名 「はこぶねバラエティ」

26日(金) 11:45~ / 13:45~ 人形劇ミュージアム  
28日(日) 13:15~ 体育館B / 15:30~ 人形劇ミュージアム  
対象年齢 幼児、小低、小中、小高、中学、高校、大人、家族

人形劇団はこぶねは、ふだんは人形劇ミュージアムでミニパフォーマンス公演をしている劇団です。さてさて、今回のお話は…? 何が飛び出すかお楽しみの短編人形劇!



# モグちゃん アミリー

〒769-2322

さぬき市寒川町石田西1095-5

☎ 090-9774-1785



## 作品名 『さぬきべんDEももたろう』

27日(土) 15:00~ 体育館A

対象年齢 幼児、小低、家族

くいしんぼうで、よくねむるケンちゃんが、ももたろうになってオニたいじ。だいじょうぶかな? ぬくもりのある、さぬきべんにチャレンジしながらオニたいじ。方言のよさも味わってください。

# まんのう町 レクリエーションクラブ

〒766-0015

仲多度郡まんのう町長尾47-1

☎ 0877-79-2737



## 作品名 紙芝居『にやーご』・ほか

27日(土) 12:30~ おまつりエリア野外ステージ

対象年齢 幼児、小低、小中、小高、家族

『いいですか、これがネコです。……』  
アレ・アレ・先生の話をちっとも聞いていない子ネズミがいますよ。そのお陰で……。ネズミ達のお話に加えて、会場の皆さんにもお手伝いいただきながら、ハネルシアターを、一緒に楽しめれば嬉しいな~と思っています。

# 人形劇ボッヂ

〒761-8012

高松市香西本町498-1

☎ 087-881-2427



## 作品名 『金の玉』

28日(日) 10:30~ 体育館A

対象年齢 家族

オニにさらわれた我が子を探しに、父親はひとり山の中へ。

さて、どうなりますことやら…

# サークル たんぽぽ

〒761-0705

木田郡三木町井上1072-2

☎ 090-7576-6521



## 作品名 『おかえし』

28日(日) 10:30~ 体育館A

対象年齢 家族

うさちゃんとワンちゃんがケンカしてしまいました。  
仲直りしようと……。

さて、どうなるのかな?



# どちらまる人形劇カーニバル2018上演スケジュール

**26  
(金)**

上演会場	10:30	11:00	11:30	12:00	12:30	13:00	13:30	14:00	14:30	15:00	15:30	16:00
どちらまる座	10:45	11:15	11:45	12:15	12:45	13:15	13:45	14:15	14:45	15:15	15:45	16:00
ミュージアム												
ミニチュア												
体育館A												
体育館B												

**27  
(土)**

上演会場	10:30	11:00	11:30	12:00	12:30	13:00	13:30	14:00	14:30	15:00	15:30	16:00
どちらまる座	10:45	11:15	11:45	12:00	12:30	13:00	13:30	14:00	14:30	15:00	15:30	16:00
ミュージアム												
ミニチュア												
体育館A												
体育館B												

★10:30～「開催セレモニー」：寿公演『獅子舞』西村天鷲絨獅子保存会  
 \*おまつりエリア野外ステージ 12:30～おもしろ紙芝居／ゲリラバフォーマンス  
 \*人形劇ミュージアム「P・こどり座」公演



7

**28  
(日)**

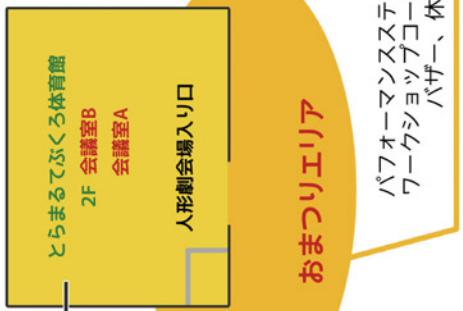
上演会場	10:30	11:00	11:30	12:00	12:30	13:00	13:30	14:00	14:30	15:00	15:30	16:00
どちらまる座	10:45	11:15	11:45	12:15	12:45	13:15	13:45	14:15	14:45	15:15	15:45	16:00
ミュージアム												
ミニチュア												
体育館A												
体育館B												

ワッペン公演(アマ)	ワッペン公演(プロ)	有料公演(①～⑧)	夜公演(③)	特別公演(⑦)
前売400円 当日500円 ワッペンだけで鑑賞できます	前売500円 当日600円 ワッペン+チケットが必要です	300円 (前売・当日同一料金) ワッペン+チケットが必要です	前売500円 当日600円 ワッペン+チケットが必要です	前売 800円 当日1000円 ワッペン+チケットが必要です

## とらまる公園施設とカーニバル会場案内図

27,28日は、  
おまつりエリア開催！

公演およびイベント会場



どらまるてぶくろ体育馆  
2F 会議室B  
会議室A

人形劇会場入り口

おまつりエリア

パフォーマンスステージ、  
ワークショップコーナー、  
バザー、休憩所

てぶくろ体育馆周辺のおまつりエリアでは  
パフォーマンス公演・  
レクリエーション・  
工作コーナー・お食事バザー  
など、お楽しみイロイロ！

詳しくは次ページにて。

## ★おまつりエリアのご紹介

★ ★ ★ 10月27・28日(土・日) ★ ★ ★  
★ お楽しみイロイロ★おまつりエリア開催! ★ ★ ★



### 工作・遊びのレクリエーションコーナー



#### ★27日(土)

- ◇飛べ! カップタイヤ
- ◇バルーンワークショップ

:遊びの根っこ研究所  
:とらまるクラブONLY ONE

#### ★28日(日)

- ◇ホウホウ笛
- ◇わくわくマーブリングと香るパフェ工房
- ◇こま遊び体験

:けいあいこども園地域子育て支援センター  
:香川県環境森林部環境政策課  
/(公財)香川県浄化槽協会  
:日本独楽博物館

#### ★両日開催

- ◇ハロウィン・ゲームエリア
- ◇遊び・おもちゃのバザー

:東かがわ市ジュニア・リーダーズクラブ  
:東かがわ市母子愛育会



### 飲食バザーコーナー



#### ★両日開催

- ◇うどん・赤飯・お菓子等
- ◇焼きそば
- ◇おでん・炊き込みご飯・ぜんざい等
- ◇まんでがんグラタン・骨付鳥のマルシェ仕上げ等
- ◇たこ焼き・フランクフルト等
- ◇ナシゴレン・ネパールティー等
- ◇ソフトクリーム等
- ◇原木しいたけクロケットサンド
- ◇パンツェロッティ
- ◇クレープ
- ◇から揚げ・パーコーハン等

:東かがわ市生活研究グループ  
:てくてく倶楽部  
:とらまる集いの会  
:ベッセルおおち  
:引田商店会  
:東かがわ市国際交流協会  
:てつや菓子舗  
:東かがわ活勢隊(仮)一味道源  
:東かがわ活勢隊(仮)-passo  
:ツインベルカフェ  
:彩福(いろふく)



※各コーナーの内容、飲食バザーのメニューは変更の可能性があります。



## インフォメーション



- ★料金はワッペン・チケット併用制です。
- ★人形劇カーニバル参加証ワッペンが必要です。  
前売=400円、当日=500円  
(大人・子ども同一料金/3歳未満のお子様は不要)
- ★お1人につき1枚の購入で、10月26日～28日の3日間有効です。  
アマチュア劇団・プロ小作品等のワッペン公演や  
おまつりエリアのイベントに参加できます。
- ★有料公演(プロ劇団)の観劇にはワッペンのほかに  
公演ごとのチケットが必要です。
- ★3歳未満のお子様にチケットは必要ありませんが、  
観劇は保護者の方のおひざの上でお願いします。
- ★有料公演チケットは  
前売／当日=300円(大人・子ども同一料金)です。

### ★夜公演チケットは

前売=500円・当日600円(大人・子ども同一料金)です。

### ★特別公演チケットは前売=800円・当日1000円(大人・子ども同一料金)です。

### ★予約ワッペン・チケットのお受け取り・ご精算は、当日にとらまる公園時計塔前の 総合案内所にお願いします。

### ★当日ワッペン・チケットはとらまる公園・総合案内所チケットセンターにてお求めください。

### ★前日以降の予約取り消しはキャンセル料が必要となります。

### ★人形劇ミュージアム2Fへの入場は、ワッペン+入館料200円が必要です。

### ★ミニチュア児遊館1Fへの入場は、ワッペン+入館料100円が必要です。

## ★お願い

### ★ワッペン公演で満席の場合は、入場をお断りすることがありますので、予めご了承下さい。

### ★開場は原則として、開演の15分前です。

### ★開演後の入場は原則としてお断りします。(オープンスペースを除く)

### ★上演会場では関係者(開催者の許可を得た者)以外の写真・ビデオなどの 撮影はできません。

### ★上演会場での飲食はできません。

### ★上演中は携帯電話、スマートフォン等の電源をお切りください。

### ★やむを得ず上演劇団、上演作品、開演時刻などが 変更される場合がありますので、予めご了承ください。



2018年 人形劇場とらまる座  
地域文化芸術振興事業・特別公演

# 火曜日のごちそうは ひきがえる



人形劇団 京芸  
kyougei.com since1949

11月23日(金)19:00~

24日(土)13:30~

25日(日)13:30~

人形劇場とらまる座

ひきがえるのウォートンは  
「誕生日のごちそう」として  
みみずくに捕まってしまいます。  
みみずくの誕生日まで、あと5日!  
何とか逃げ出そうとするのですが…。  
世代を超えて楽しめる、スリリングで心温まる人形劇。

年末は……

★クリスマススペシャルステージ

★クリスマスプレゼント

★冬の新作ワークショップ

★市民・会員感謝デーと、  
お楽しみ盛りだくさん!



## とらまるペペットランド 冬イベント2018~19

お正月は……

★お正月プレゼント

★とらまる座人形劇公演

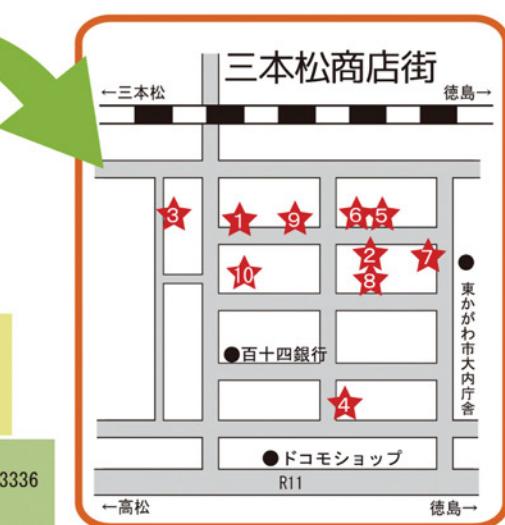
★劇場にて温かい飲み物おふるまい

★とらまるおみくじで新春運だめし！



とらまる公園から車で7分

## 編集部イチオシ 三本松商店街 おすすめ飲食店マップ



### 東かがわ活勢隊の ↓お店紹介コ～ナ～！↓

#### 1 炭火焼肉 味道源 TEL 0879-25-3336

こだわりぬいたお肉が自慢の焼肉店。

店内は和風な佇まいの個室で落ち着いた雰囲気。オススメは特上ロース。店主自らが目利きした黒毛和牛は絶品。カーニバルでは、「原木しいたけクロケットサンド」を出店。



#### 2 ristorante passo パッソ TEL 0879-25-1678

東かがわ自慢の本格イタリアンのお店。

レトロでお洒落な雰囲気なので、デートにも最適。パスタを筆頭に様々なメニューがあり、コース料理もできる。カーニバルでは、「パンツェロッティ」を出店。



3 一心 (寿司) 0879-25-5339  
地元三本松港の新鮮な魚にこだわった人気の寿司屋。太巻きの一心巻は食べ応え抜群。

4 ステーキレストラン  
オリエンタル (ステーキ) 0879-25-0793  
創業45年を誇る老舗のステーキハウス。ボリューム満点のロースステーキがおススメ。

5 御食事処 まるいち (居酒屋) 0879-24-0394  
豊富なメニューと全室個室の居酒屋。創作料理で、あらゆる世代に人気。

6 中国料理 楽酔 (中華) 080-3165-8556  
圧倒的なボリュームがウリの中華料理店。テイクアウトも可。

7 ステーキハウス四季 (ステーキ) 0879-25-2478  
ステーキ・焼肉以外にも、エビフライやカレーも人気。団体での利用もできる。

8 大衆酒場ばろん (居酒屋) 0879-25-0373  
ビルの3Fにあるお店は、明るい雰囲気のくつろげる空間で、女性でも気軽に楽しめる。

9 パティスリー ルトロヴアイユ (洋菓子)  
0879-24-9656  
東京の超有名スイーツ店の副料理長を務めたオーナーの作るケーキは絶品。モンブランがおススメ。

10 居酒屋 浪漫 (居酒屋) 0879-26-0602  
カジュアルに普段使いができる居酒屋として、若者や女性客からも人気。



# 皆さま方のたくさんのご協賛、



有限公司 **アヘ<sup>oo</sup>文具**

〒769-2601

東かがわ市三本松 680-46

TEL 0879-25-4821

カイロプラクティック  
&アロマケア「きいち」

肩こり腰痛・体のむくみで  
お悩みの方へ

七一  
きいち

東かがわ市引田 2163  
讃州井筒屋敷内五之蔵「は」  
カロ 090-5140-9053  
アロ 090-4305-9967



創業112年これからも未来に向かって  
**タナカ印刷株式会社**

〒769-2521

香川県東かがわ市大内200-12(大内工業団地)  
Tel.0879-25-0185 Fax.0879-23-1073

ハートナイスな企業を  
目指します



**ナカハタ印刷株式会社**

〒769-2701 香川県東かがわ市湊1950番地1  
TEL 0879-25-0148代 FAX 0879-24-1858



綾島温泉

**ペッセルおおちの湯**

〒769-2520 香川県東かがわ市馬篠 1200  
tel (0879) 26-1126 fax (0879) 26-1127



つどい、草やさ、ときめき。

**三本松ロイヤルホテル**

〒769-2601 香川県東かがわ市三本松 1880  
tel (0879) 24-1111 fax (0879) 24-0100

天然温泉

**白鳥温泉**

〒769-2714 香川県東かがわ市入野山 465  
tel (0879) 27-2236 fax (0879) 27-2302



お食事・ご宴会・ご入浴・ご宿泊

**翼山温泉**

〒769-2901 香川県東かがわ市引田 991-16  
tel (0879) 33-2532 fax (0879) 33-2651

**株式会社 創 裕 グ ル ー プ**

●ナンバラ自動車株式会社



# 誠にありがとうございます。

<p>香川のてぶくろ <b>日本手袋工業組合</b> 代表理事 友國 誠二 香川県東かがわ市湊 1810-1 電話 0879-25-3208 FAX0879-24-0838</p>	<p> 東かがわ市商工会 会長 本田 展 稔 〒769-2701 東かがわ市湊 1810-1 Tel (0879) 25-3200 Fax (0879) 25-9190 <a href="http://www.shokokai-kagawa.or.jp/higashikagawa/">http://www.shokokai-kagawa.or.jp/higashikagawa/</a></p>
<p><b>大内町青年団 OB会</b></p>	<p> 匠之心、未来へ <b>小竹興業株式会社</b> 〒760-0066 高松市福岡町4丁目28番30号 TEL(087)851-9096 FAX(087)822-6975 <a href="http://www.kotakekogyo.com/">http://www.kotakekogyo.com/</a></p>
<p>電気及び冷暖房衛生設備工事設計施工 <b>株式会社 シンセイ</b> 〒760-0068 高松市松島町3丁目21番31号 TEL 087-816-7315 FAX 087-862-3551</p>	<p>製缶・レーザー加工・機械加工  株式会社 <b>スナガワ</b> 〒769-2102 香川県さぬき市鴨庄 4374-78 TEL087-894-2814/FAX087-894-0892</p>
<p>暖冷房・給排水・衛生・電気 その他管工事設計施工 <b>光設備工業有限会社</b> 高松市多賀町3丁目6番15号 電話 (087) 831-7726 番 (代) FAX (087) 831-7724</p>	



どらまる人形劇カーニバル  
2018